

# User Manual

TQ-SB30

聲寶多功能電火鍋 使用說明書

# SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

聲寶多功能電火鍋 TQ-SB30

機號

聲寶產品保證書

SAMPO

姓名

男 | 女 | 出生日期

電話

年 | 月 | 日

住址

電子信箱

年 | 月 | 日

購買日期

年 | 月 | 日

經銷商

店址

電話

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw>

登錄或與公司聯絡 (1) 家電產品免寄回)，始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶

留存購妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

※服務保證範圍

●天線、尾針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其

它配件等之消耗材不在保證範圍內。

●除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。

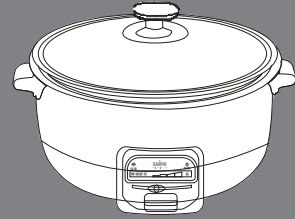
↙ 送站修理

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保有權益

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號 免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail: [cs@sampo.com.tw](mailto:cs@sampo.com.tw)

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
  - 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
  - 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
  - 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
  - 故障之起因發生在機體以外者 (如：錄影(音)帶，天線...等)
- ※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待
- 本產品售後服務委託誠實公司
  - 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力
  - 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- ※ 注意事項

電壓	110V 60Hz	消耗功率	1100 W	生產國別	中國
外型尺寸	W 360*L 300*H 200 mm			機體淨重	2.5 Kg

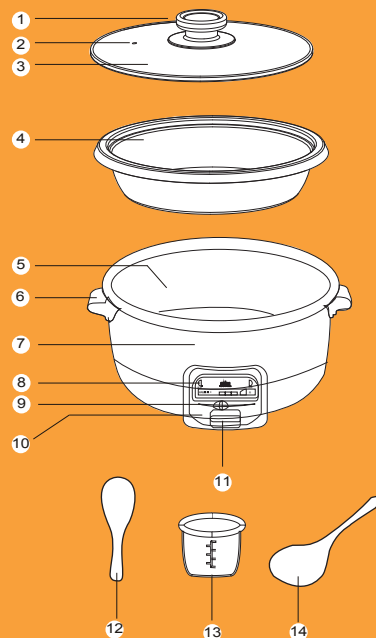


## 目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 使用方法
- 6 簡易故障排除
- 7 緊急處理方法
- 8 家電小百科

## 各部名稱

- 1 鍋蓋把手
- 2 透氣孔
- 3 鍋蓋
- 4 內鍋
- 5 發熱盤
- 6 把手
- 7 本體
- 8 指示燈
- 9 溫度調節鈕
- 10 控制面板
- 11 煮飯開關
- 12 飯匙
- 13 量米杯
- 14 湯勺



## 安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 請保持電源線頭、本體的乾燥。
- 電火鍋為高功率產品，不可和其他電器共用一個插座，共用插座容易造成插座過熱，引發電線走火，造成不可預計的意外。
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。
- 電火鍋不要放在不平穩、潮濕或靠近其它火源、熱源的地方，否則會受到損壞或發生故障。
- 請不要將內鍋放在瓦斯爐或其它熱源上使用，以免造成變形，影響使用效果。
- 使用中，人員請勿遠離。
- 為了確保機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。
- 除本產品內鍋外，其他鍋具請勿放置於發熱盤上，以免造成鍋具或本體的變形變質。
- 若電源線損壞時，必須由本公司服務部門或具有類似資格的人員更換以避免危險。
- 若不使用，將溫度調節鈕調至關，再拔掉插頭。
- 欲移動或清洗前，請待機件冷卻，以免發生燙傷危險。
- 拔下插頭時，請先按住插頭後再拔除，勿硬拉扯電源線，並請注意手部是否乾燥。
- 不得整機浸入水中清洗。

## 使用注意事項

### 特別注意要點

- 使用前，必須先用乾布將鍋具及電熱盤表面的水滴、雜物等擦乾淨，然後將內鍋放入鍋體中並輕旋幾下，以保證內鍋放置平穩，與電熱盤接觸良好。否則會造成傳熱不良影響溫度正常上升。（如圖一）。
- 插上插頭前，請將溫度調節鈕置於”關”位置，確定電源為110V。（如圖二）。
- 插上插頭，將溫度調節鈕調至所需的溫度（此時加熱燈亮）。待烹調到一定時間，再根據需要而調節溫度）。（如圖三）。
- 在烹調過程中，若鍋體的溫度過高。加熱燈會熄滅，鍋具仍處於高溫狀態，請勿用手觸摸。
- 使用完後，將溫度調節鈕調至”關”位置，並一定要拔掉插頭。
- 此機型無關閉模式，在插電的過程中橫杆放置”關”仍有溫度，故無使用時需將插頭拔起以免發生危險。（如圖四）。



圖一



圖二



圖三



圖四

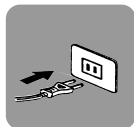
## 使用方法

### 烹煮使用方式

- 先將內鍋確實放入本體內，確定無搖晃現象或傾斜現象，如未放置確實，會造成內鍋溫度無法上升(如圖一)。
- 插上插頭，請使用110V 60Hz之單獨電源插座（如圖二）。
- 煮火鍋加入水或高湯後，蓋上鍋蓋可有效縮短烹煮時間，注意內鍋容量勿超過8分滿，以免沸騰時溢出，造成危險或機體損壞。
- 煮火鍋沸騰時，當打開鍋蓋會有大量蒸氣，請注意以免燙傷。
- 如未食用完，可將溫度調節鈕調至保溫狀態進行保溫。



圖一



圖二

## 使用方法

### 煮飯使用方法

- 量米時請使用量杯正確計量，最多是6杯米，6杯水。  
洗乾淨後放入內鍋（如圖一）。  
注意：若超過6杯水，會導致米漿水溢出。  
（小叮嚀：量米杯平口盛滿為1杯米計量）。
- 洗乾淨後加入適量水於內鍋。可根據個人口味少量增減水量（如圖二）。
- 用乾布將內鍋外表擦乾，再放入本體內，將內鍋輕轉，使其內鍋平穩放置於發熱盤上（如圖三）。
- 將鍋蓋蓋好（如圖四）。
- 將電源插頭插上插座，溫度調節要調到“關”，按下煮飯開關即可（如圖五、六）。  
注意：溫度調節鈕若沒調到“關”，就按下煮飯鍵會導致飯焦黃。
- 飯煮好後，請均勻翻鬆米飯，可使飯粒更香Q美味。
- 煮完完成後，開關會跳起來，請將插頭拔除，如無法立即食用完，請將飯鍋拿起，另外裝盛米飯。



圖一



圖四



圖二



圖五



圖三



圖六

## 簡易故障排除

問題		產生原因	排除方法
指示燈不亮	發熱盤不熱	電火鍋電路與電源沒有接通	檢查開關、插頭插座、保險絲、電源引線是否完好，並插好。
	發熱盤發熱	1. 指示燈或降壓電阻接線鬆脫 2. 指示燈或降壓電阻損壞	送指定的維修部維修
指示燈亮	發熱盤不熱	1. 中間接線鬆脫 2. 電熱管元件燒壞	送指定的維修部維修
不能自動保溫		溫控器損壞	送指定的維修部維修

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請立即關閉開關且將插頭儘速拔起，並通知經銷商或與本公司服務站聯繫。
- 若發生故障，請立即停止使用，並將電源插頭拔下。若在故障狀態繼續使用或自行修理，均可能發生危險。
- 送修前，請先聯絡聲寶0800免費諮詢專線，將產品型號及故障情況詳細說明，客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

委製/進口商

國鈿股份有限公司

新北市板橋區文化路二段516號8樓

(02) 82586730

## 家電小百科

### **M** 生活小常識

牛奶火鍋

材料

1. 大白菜1/4顆
  2. 豆苗200g
  3. 磨菇5~8朵
  4. 玉米1支
  5. 魚肉片種類和份量依個人喜好
  6. 蝦仁份量依個人喜好
  7. 火鍋料份量依個人喜好
  8. 洋蔥半顆
  9. 干貝4~6顆
  10. 雞肉份量依個人喜好
  11. 牛奶1000cc
  12. 高湯1000cc
- 調味料 1. 鹽巴1匙

作法

1. 將所有材料洗淨，大白菜切成小片，玉米切成小段，洋蔥切成小塊，蝦子除去腸泥，雞肉切成片狀，魚肉切成生魚片的大小。
2. 高湯加鹽調味後加熱煮沸，沸騰後加入大白菜、玉米、磨菇煮10分鐘。
3. 轉小火，將牛奶緩緩倒入，一邊倒牛奶要一邊攪拌，將牛奶攪勻後即為鍋底。

歡迎登錄>>

[www.sampo.com.tw](http://www.sampo.com.tw)

聲寶公司網站

並加入會員

...更多選購指南、生活常識之家電小百科

Simple good life, Sampo

# SAMPO

## 注意事項

---

本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者〔如：錄影(音)帶、天線...等〕

聲寶股份有限公司、桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw